Európai Parlament
2024-2029

Költségvetési Bizottság

2024/2051(INI)

24.2.2025

MÓDOSÍTÁS:
1 - 78

Jelentéstervezet
Siegfried Mureşan, Carla Tavares
(PE766.828v01-00)

Az Unió megújított hosszú távú költségvetése a változó világban
(2024/2051(INI))

Módosítás 1
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
12 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az európai strukturális és beruházási alapok keretében megvalósított partnerségre vonatkozó európai magatartási kódexről szóló, 2014. január 7-i, felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletre

Or. en

Módosítás 2
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Állásfoglalási indítvány
12 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az „Emberközpontú gazdaság kiépítése: a szociális gazdaságra vonatkozó cselekvési terv” című, 2021. december 9-i bizottsági közleményre (COM(2021)9778);

Or. en

Módosítás 3
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
12 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az „Emberközpontú gazdaság kiépítése: a szociális gazdaságra

vonatkozó cselekvési terv" című, 2021. december 9-i bizottsági közleményre (COM(2021)9778);

Or. en

Módosítás 4
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Állásfoglalási indítvány
12 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az európai ipari megállapodásról szóló, 2024. február 20-i antwerpeni nyilatkozatra,

Or. en

Módosítás 5
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
12 c bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a klímasemlegesség elérését célzó keret létrehozásáról és az (EU) 2018/1999 rendelet módosításáról szóló (EU) 2021/1119 rendeletre (európai klímarendelet),

Or. en

Módosítás 6
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
12 d bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2030-ig tartó időszakra szóló általános uniós környezetvédelmi cselekvési programról szóló, 2022. április 6-i (EU) 2022/591 európai parlamenti és tanácsi határozatra,

Or. en

Módosítás 7
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
12 e bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a szociális jogok európai pillérének jövőjéről szóló La Hulpe-i nyilatkozatra,

Or. en

Módosítás 8
Rasmus Nordqvist

Állásfoglalási indítvány
12 f bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a „Megfizethető, tisztességes és fenntartható lakhatást mindenkinek” című, 2024. március 5-i liège-i nyilatkozatra,

Or. en

Módosítás 9
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
12 g bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az uniós nemi esélyegyenlőségi stratégiáról szóló, 2021. január 21-i állásfoglalására,

Or. en

Módosítás 10
Rasmus Nordqvist
a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
12 h bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Éghajlatváltozási Kormányközi Testületnek (IPCC) a bolygó 1,5 °C fokos felmelegedéséről szóló különjelentésére, az éghajlatváltozásról és a talajhasználatról szóló különjelentésére, valamint az éghajlatváltozás óceánokra és a krioszférára gyakorolt hatásáról szóló különjelentésére,

Or. en

Módosítás 11
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
12 i bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Bizottságnak a biológiai sokféleség finanszírozásáról és nyomon követéséről szóló jelentésére,

Or. en

Módosítás 12
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
12 j bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Aarhusi Egyezményre és az abból eredő kötelezettségekre,

Or. en

Módosítás 13
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
12 k bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az ENSZ fenntartható fejlődési céljaira,

Or. en

Módosítás 14
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
12 l bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a minőségi jogalkotásra vonatkozó iránymutatásokra és eszköztárra,

Or. en

Módosítás 15
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
12 m bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a tudományos, kutatási és innovációs teljesítményről szóló 2024. évi jelentésre,

Or. en

Módosítás 16
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
12 n bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az NGEU zöldkötvényeinek 2024. évi allokációs és hatásjelentésére (SWD(2024)275),

Or. en

Módosítás 17
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
12 o bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Környezetvédelmi Ügynökségnek az európai éghajlati kockázatértékelésről (EUCRA) szóló, 1/2024. sz. jelentésére,

Or. en

Módosítás 18
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
12 p bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az uniós mezőgazdaság jövőjéről folytatott stratégiai párbeszéd „Közös kilátások a mezőgazdaság és az élelmiszerek számára Európában” című 2024. szeptember 4-i jelentésére,

Or. en

Módosítás 19
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
12 q bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a kohéziós politika jövőjével foglalkozó magas szintű munkacsoport „Forging a sustainable future together – cohesion for a competitive and inclusive Europe” [Egy fenntartható jövő közös kialakítása – kohézió a versenyképes és befogadó Európáért] című, 2024. február 20-i jelentésére,

Or. en

Módosítás 20
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
12 r bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a következő Európai Bizottság 2024–2029-es időszakra szóló, 2024. július 18-i politikai iránymutatásaira,

Or. en

Módosítás 21
Rasmus Nordqvist

Állásfoglalási indítvány
12 s bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Régiók Bizottságának „Uniós költségvetés és helyi alapú politikák: javaslatok a 2027 utáni többéves pénzügyi keret új kialakítására és végrehajtási mechanizmusaira” című véleményére [11],

Or. en

Módosítás 22
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
12 t bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az épületek energiahatékonyságáról szóló irányelvre,

Or. en

Módosítás 23

Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
12 u bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2024. évi jelentésre az EU-ban nyújtott energiatámogatásokról, és az Európai Számvevőszék „Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás az Unióban – Az intézkedések nem tartanak lépést a kitűzött célokkal" című, 2024/15. sz. különjelentésére,

Or. en

Módosítás 24
Jean-Marc Germain, Raphaël Glucksmann, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Állásfoglalási indítvány
13 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az „Új európai védelmi ipari stratégia: a védelmi készültség elérése egy reagálóképesebb és reziliensebb európai védelmi iparral” című, 2024. március 3-i közös közleményre,

Or. en

Módosítás 25
Jean-Marc Germain, Raphaël Glucksmann

Állásfoglalási indítvány
13 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2022. március 11-i

Versailles-i Nyilatkozatra

Or. en

Módosítás 26
Hélder Sousa Silva

Állásfoglalási indítvány
19 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Parlamenthez, az Európai Tanácshoz, a Tanácshoz, az Európai Gazdasági és Szociális Bizottsághoz és a Régiók Bizottságához intézett, „Versenyképességi iránytű az EU számára” című, 2025. január 29-i bizottsági közleményre,

Or. en

Módosítás 27
Karlo Ressler

Állásfoglalási indítvány
19 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a „A következő többéves pénzügyi kerethez vezető út” című, 2025. február 11-i bizottsági közleményre,

Or. en

Módosítás 28
Karlo Ressler

Állásfoglalási indítvány
19 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*

– tekintettel a „Versenyképességi iránytű az EU számára” című, 2025. január 29-i bizottsági közleményre,

Or. en

Módosítás 29
Lucia Yar, Fabienne Keller, Stine Bosse, Anouk Van Brug

Állásfoglalási indítvány
22 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a közös rendelkezésekről szóló rendelet horizontális elvekről szóló 9. cikkére és a horizontális feljogosító feltételekről szóló III. melléklet 15. cikkének (1) bekezdésére, különösen az alapvető jogok tiszteletben tartása és az Európai Unió Alapjogi Chartájának való megfelelés tekintetében,

Or. en

Módosítás 30
Monika Hohlmeier

Állásfoglalási indítvány
22 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Számvevőszék által a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközről és más teljesítményalapú eszközökről készített különjelentésekre,

Or. en

Módosítás 31
Monika Hohlmeier

Állásfoglalási indítvány
22 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a „A következő többéves pénzügyi kerethez vezető út” című, 2025. február 11-i bizottsági közleményre,

Or. en

Módosítás 32
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A. mivel az ***EUMSZ. 311***. cikke szerint az Unió köteles biztosítani a célkitűzései eléréséhez és politikái véghezviteléhez szükséges eszközöket;	A. mivel az ***Unió az emberi méltóság, a szabadság, a demokrácia, az egyenlőség, a jogállamiság, valamint az emberi jogok – ideértve a kisebbségekhez tartozó személyek jogait – tiszteletben tartásának értékein (uniós értékek) alapul; mivel az Unió célja a béke, az általa vallott értékek és népei jólétének előmozdítása; mivel az EUMSZ***. cikke szerint az Unió köteles biztosítani a célkitűzései eléréséhez és politikái véghezviteléhez szükséges eszközöket;

Or. en

Módosítás 33
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel az egészséges környezet megalapozza minden ember jóllétét, és

olyan környezetet jelent, amelyben megóvják a biológiai sokféleséget, az ökoszisztémák virágzanak, valamint védik és helyreállítják a természetet, fokozott ellenálló képességet biztosítva az éghajlatváltozással, az időjáráshoz és az éghajlathoz kapcsolódó természeti katasztrófákkal és más környezeti kockázatokkal szemben; mivel az emberiség az éghajlatváltozás, a környezetszennyezés és a biológiai sokféleség csökkenése miatt bolygónk hármas válságával néz szembe, amelyek mindegyikét meg kell oldani, ha életképes jövőt akarunk teremteni ezen a bolygón; mivel bolygónk hármas válságának kezelése az Unió biztonságának, szabadságának és jólétének védelme szempontjából is kritikus fontosságú; mivel a hármas környezeti válság kezelésével kapcsolatos tétlenség költségei messze meghaladják az időben történő fellépés költségeit; mivel az Unió globális szinten meghatározó szerepet játszik a jelenlegi és jövőbeni nemzedékek jólétének biztosításában, a generációk közötti felelősség által vezérelve; mivel a gazdasági tevékenységeknek tiszteletben kell tartaniuk bolygónk tűrőképességének határait;

Or. en

Módosítás 34
João Oliveira

Állásfoglalási indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	AA. mivel az Európai Unió költségvetése – egyik fő alapelveként – újraelosztó funkciót tölt be, ezért biztosítania kell, hogy azok a tagállamok, amelyek az integrációs folyamat során a legtöbb hasznot húzták az egységes piacból, a közös valutából és a közös

	szakpolitikákból, nagyobb mértékben járuljanak hozzá a költségvetéshez;

Or. pt

Módosítás 35
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
A b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Ab. mivel az időjárási és éghajlati szélsőségek 1980 és 2022 között több mint 650 milliárd EUR összegű gazdasági veszteséget okoztak: továbbá, mivel – amint azt az EEA 1/2024. sz. jelentése is kiemeli – az éghajlatváltozás következményei az egész európai kontinenst érintik, de aránytalanul sújtják a kiszolgáltatott népességcsoportokat olyan társadalmi-gazdasági tényezők miatt, amelyek tovább akadályozzák a kiszolgáltatott csoportok katasztrófák utáni talpra állását, különösen a kevésbé fejlett régiókban; mivel ugyanez a jelentés figyelmeztetett arra, hogy az Unió országai nincsenek felkészülve az éghajlatváltozás hatásaira, még akkor sem, ha a világnak a Párizsi Megállapodással összhangban sikerül 1,5 °C-on tartania a globális hőmérséklet-emelkedést; mivel a jelentés szerint ha most nem kerül sor határozott fellépésre, a kockázatértékelésben azonosított éghajlati kockázatok többsége az évszázad végére kritikus vagy katasztrofális következményekhez vezethet;

Or. en

Módosítás 36
João Oliveira

Állásfoglalási indítvány
A b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	AB. mivel „The Redistributive Function of the EU Budget” [Az uniós költségvetés újraelosztó funkciója] című munkadokumentum1a szerint az uniós költségvetésnek jelenleg korlátozott újraelosztó hatása van, és az egyes tagállamok hozzájárulásait érintő korrekciós mechanizmusok és egyéb kompenzációs mechanizmusok tovább csökkentik az uniós költségvetés újraelosztó hatását;

Or. pt

Módosítás 37
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
A c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Ac. mivel az Unió kötelezettséget vállalt arra, hogy minden szükséges lépést megtesz a klímasemlegesség legkésőbb 2050-ig történő eléréséhez, többek között az európai zöld megállapodás, az európai klímarendelet, a 2030-ig tartó időszakra szóló uniós biodiverzitási stratégia, „a termelőtől a fogyasztóig” stratégia, a körforgásos gazdaságra vonatkozó cselekvési terv, a vegyi anyagokra vonatkozó fenntarthatósági stratégia és a szennyezőanyag-mentességi cselekvési terv, valamint nemzetközi kötelezettségvállalások, különösen a Párizsi Megállapodás, a Kunming-Montreal megállapodás, valamint a 2030-ig tartó időszakra szóló menetrend és a fenntartható fejlődési célok végrehajtása révén; mivel mindez jelentős beruházásokat, valamint a környezeti

szempontból káros támogatások, különösen a fosszilis tüzelőanyagok támogatásának fokozatos megszüntetését teszi szükségessé, összhangban a globális felmelegedés 1,5 °C-ra való korlátozására irányuló törekvéssel, valamint jelentős beruházásokat, és a jelentős károkozás elkerülését célzó elv teljes körű és gondos végrehajtását;

Or. en

Módosítás 38
João Oliveira

Állásfoglalási indítvány
A c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	AC. mivel a visszatérítéseket az átlagos deflátorhoz, azaz az átlagos uniós inflációhoz indexálják, és ezért ha egy visszatérítésre jogosult tagállam bruttó hazai termékének deflátora alacsonyabb az uniós átlagnál, akkor nemcsak a hozzájárulás rögzített összegének a visszatérítésen keresztül történő csökkentéséből részesül, hanem a GNI-alapú saját forrásból is kisebb arányban járul hozzá, ami relatív értelemben növeli a visszatérítések értékét;

Or. pt

Módosítás 39
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
A d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Ad. mivel az Európai Központi Bank hangsúlyozza, hogy az éghajlattal

kapcsolatos kockázatok hatással vannak az olyan makrogazdasági mutatókra, mint az infláció, a gazdasági növekedés, a pénzügyi stabilitás és a monetáris transzmissziós mechanizmus, és hogy a biológiai sokféleség csökkenése és a természetes ökoszisztémák pusztulása valószínűleg felerősíti az éghajlattal kapcsolatos kockázatokat;

Or. en

Módosítás 40
Rasmus Nordqvist
a(z) Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
B. mivel ***az uniós költségvetés elsősorban beruházási költségvetés, amely elérheti a tagállami szinten elérhetetlen méretgazdaságosságot***;	B. mivel ***a jelenlegi többéves pénzügyi keret és az RRF a jelenlegi időszakra közel 2 billió eurót tesz ki, és mivel a magas inflációs ráták, valamint az áruk és szolgáltatások költségeinek ezzel összefüggő emelkedése csökkentette az európai kiadások nominális értéken 2020-ban elfogadott jelenlegi értékét***;

Or. en

Módosítás 41
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Állásfoglalási indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
B. mivel az uniós költségvetés elsősorban beruházási költségvetés, amely elérheti a tagállami szinten elérhetetlen méretgazdaságosságot;	B. mivel az uniós költségvetés elsősorban beruházási költségvetés, amely elérheti a tagállami szinten elérhetetlen méretgazdaságosságot***, és európai közjavakat, nevezetesen határokon átnyúló projekteket biztosíthat***;

Or. en

Módosítás 42
Auke Zijlstra

Állásfoglalási indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
B. mivel az uniós költségvetés elsősorban beruházási költségvetés, amely elérheti a tagállami szinten elérhetetlen méretgazdaságosságot;	B. mivel az uniós költségvetés elsősorban beruházási költségvetés, amely ***potenciálisan*** elérheti a tagállami szinten elérhetetlen méretgazdaságosságot;

Or. en

Módosítás 43
Janusz Lewandowski

Állásfoglalási indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
B. mivel az uniós költségvetés elsősorban beruházási ***költségvetés***, amely elérheti a tagállami szinten elérhetetlen méretgazdaságosságot;	B. mivel az uniós költségvetés elsősorban beruházási ***eszköz***, amely elérheti a tagállami szinten elérhetetlen méretgazdaságosságot;

Or. en

Módosítás 44
Carla Tavares, Siegfried Mureşan

Állásfoglalási indítvány
B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Ba. mivel 2022-ben a tagállamok átlagosan a GDP 1,4%-át fordították állami támogatásra, ami jelentősen meghaladja az uniós költségvetéshez való hozzájárulásukat, és ennek több mint fele

nem kapcsolódik válságokhoz;

Or. en

Módosítás 45
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
C. mivel az uniós költségvetésen keresztül történő kiadások – amennyiben hatékonyan célzottak, összhangban vannak az Unió politikai prioritásaival és a nemzeti szintű kiadásokkal – segítenek elkerülni az egységes piac széttagoltságát és fokozni a közberuházások általános hatását; mivel az állami beruházások elengedhetetlenek a magánberuházások ösztönzéséhez;	C. mivel az uniós költségvetésen keresztül történő kiadások ***alátámasztják az összetartóbb Uniót létrehozó uniós szakpolitikákat, és hozzájárulnak a jobb integrációhoz, a fenntarthatósághoz és a felfelé irányuló konvergenciához, az EU-n belüli egyenlőtlenségek csökkentéséhez, valamint az Unió globális jelenlétének fokozásához, és*** amennyiben hatékonyan célzottak, összhangban vannak az Unió politikai prioritásaival és a nemzeti***,*** ***regionális és helyi*** szintű kiadásokkal***,*** segítenek elkerülni az egységes piac széttagoltságát és fokozni a közberuházások általános hatását; mivel az állami beruházások elengedhetetlenek a magánberuházások ösztönzéséhez;

Or. en

Módosítás 46
Christian Ehler, Niclas Herbst

Állásfoglalási indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
C. mivel az uniós költségvetésen keresztül történő kiadások – amennyiben hatékonyan célzottak, összhangban vannak az Unió politikai prioritásaival és a nemzeti szintű kiadásokkal – segítenek elkerülni az	C. mivel az uniós költségvetésen keresztül történő kiadások – amennyiben hatékonyan célzottak, összhangban vannak az Unió politikai prioritásaival és a nemzeti szintű kiadásokkal – segítenek elkerülni az

egységes piac széttagoltságát és fokozni a közberuházások általános hatását; mivel az állami ***beruházások elengedhetetlenek*** a magánberuházások ösztönzéséhez;

egységes piac széttagoltságát és fokozni a közberuházások általános hatását; mivel az állami ***beavatkozás, beleértve a beruházásokat is, elengedhetetlen lehet*** a magánberuházások ösztönzéséhez***, amennyiben a szükséges beruházásokra piaci hiányosságok miatt nem kerül sor***;

Or. en

Módosítás 47
João Oliveira

Állásfoglalási indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
C. mivel az uniós költségvetésen keresztül történő kiadások – amennyiben hatékonyan célzottak, összhangban vannak ***az Unió politikai*** prioritásaival és ***a nemzeti szintű kiadásokkal – segítenek elkerülni*** az egységes piac ***széttagoltságát és fokozni*** a közberuházások általános ***hatását***; mivel az állami beruházások elengedhetetlenek ***a magánberuházások ösztönzéséhez***;	C. mivel az uniós költségvetésen keresztül történő kiadások – amennyiben hatékonyan célzottak, összhangban vannak ***a tagállamok*** prioritásaival és ***stratégiáival, valamint gazdasági és társadalmi haladásukkal – elősegíthetik*** az egységes piac ***aszimmetrikus hatásainak enyhítését és*** a közberuházások általános ***hatásának fokozását***; mivel az állami beruházások elengedhetetlenek ***és dominóhatást gyakorolnak a magánberuházásokra***;

Or. pt

Módosítás 48
Karlo Ressler

Állásfoglalási indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
C. mivel az uniós költségvetésen keresztül történő kiadások – amennyiben hatékonyan célzottak, összhangban vannak az Unió politikai prioritásaival és a nemzeti szintű kiadásokkal – segítenek elkerülni az	C. mivel az uniós költségvetésen keresztül történő kiadások – amennyiben hatékonyan célzottak, ***jobban*** összhangban vannak az Unió politikai prioritásaival és a nemzeti szintű kiadásokkal – segítenek

egységes piac széttagoltságát és fokozni a közberuházások általános hatását; mivel az állami beruházások elengedhetetlenek a magánberuházások ösztönzéséhez;

elkerülni az egységes piac széttagoltságát és fokozni a közberuházások általános hatását; mivel az állami beruházások ***bizonyos ágazatokban*** elengedhetetlenek a magánberuházások ösztönzéséhez;

Or. en

Módosítás 49
Victor Negrescu

Állásfoglalási indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
C. mivel az uniós költségvetésen keresztül történő kiadások – amennyiben hatékonyan célzottak, összhangban vannak az Unió politikai prioritásaival és a nemzeti szintű kiadásokkal – segítenek elkerülni az egységes piac széttagoltságát és fokozni a közberuházások általános hatását; mivel az állami beruházások elengedhetetlenek a magánberuházások ösztönzéséhez;	C. mivel az uniós költségvetésen keresztül történő kiadások – amennyiben hatékonyan célzottak, összhangban vannak az Unió politikai prioritásaival és a nemzeti***, regionális és helyi*** szintű kiadásokkal – segítenek elkerülni az egységes piac széttagoltságát és fokozni a közberuházások általános hatását; mivel az állami beruházások elengedhetetlenek a magánberuházások ösztönzéséhez;

Or. en

Módosítás 50
Fernando Navarrete Rojas

Állásfoglalási indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
C. mivel az uniós költségvetésen keresztül történő kiadások – amennyiben hatékonyan célzottak, összhangban vannak az Unió politikai prioritásaival és a nemzeti szintű kiadásokkal – segítenek elkerülni az egységes piac széttagoltságát és fokozni a közberuházások általános hatását; mivel az állami ***beruházások elengedhetetlenek a magánberuházások ösztönzéséhez***;	C. mivel az uniós költségvetésen keresztül történő kiadások – amennyiben hatékonyan célzottak, összhangban vannak az Unió politikai prioritásaival és a nemzeti szintű kiadásokkal – segítenek elkerülni az egységes piac széttagoltságát és fokozni a közberuházások általános hatását; mivel az állami ***beruházásoknak katalizálniuk kell a magánberuházásokat***;

Or. en

Módosítás 51
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel a minőségi közszolgáltatások, például a koragyermekkori nevelés és gondozás, az oktatás, az egészségügy rendelkezésre állása és az azokhoz való egyetemes hozzáférés, valamint a megfelelő, megfizethető, tisztességes lakhatáshoz és az alapvető szolgáltatásokhoz, például a megfizethető energiához, a megfelelő higiénés körülményekhez, a tiszta vízhez és az egészséges táplálkozáshoz való hozzáférés szükséges feltételei az esélyegyenlőség biztosításának, a foglalkoztatási szintek javításának, az élet- és munkafeltételek javításának, valamint a szegénység és a társadalmi kirekesztés elleni küzdelemnek, és elengedhetetlen feltételei az emberek jóléte javításának;

Or. en

Módosítás 52
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
C b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Cb. mivel az uniós döntéshozóknak nagyobb figyelmet kell fordítaniuk a generációk közötti méltányosságra és a fiatalok szükségleteire, mivel az Európai Bizottságnak a kötelezettségvállalásaival

	összhangban "ifjúsági tesztet" kell elvégeznie a többéves pénzügyi keret tekintetében, és ezért a költségvetési döntéseket hosszú távú társadalmi és környezetvédelmi megfontolásokkal, valamint a fiatalok részvételének fokozására vonatkozó egyértelmű kötelezettségvállalásokkal kell alátámasztani; ezzel összefüggésben kiemeli, hogy a döntéseket az érintettek részvételével kell meghozni;

Or. en

Módosítás 53
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
C c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Cc. mivel az EUMSZ 8. cikke kimondja, hogy „az Unió tevékenységeinek folytatása során törekszik az egyenlőtlenségek kiküszöbölésére, valamint a férfiak és nők közötti egyenlőség előmozdítására”, ezáltal létrehozva a nemek közötti egyenlőség általános érvényesítésének elvét, amely kimondja, hogy a nemek közötti egyenlőség szempontját valamennyi szakpolitikába és programba be kell építeni az egész programozási ciklus alatt; mivel a költségvetések nemi szempontból soha nem semlegesek, ezért kidolgozásuk során világos célként kell kitűzni a megkülönböztetésmentességet és azt, hogy mindenkit sikerüljön elérni, illetve egyedi igényeiket kezelni;

Or. en

Módosítás 54
Rasmus Nordqvist

a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
D. mivel a Covid19-világjárvány nyomán létrehozott NextGenerationEU helyreállítási eszköz (NGEU) 2018-as árakon 750 milliárd EUR összegű jelentős további beruházási kapacitást tett lehetővé, ösztönözve a gyors helyreállítást és a növekedéshez való visszatérést, valamint támogatva a zöld és digitális átállást; mivel ***az NGEU 2027 után megszűnik***;	D. mivel a Covid19-világjárvány nyomán létrehozott NextGenerationEU helyreállítási eszköz (NGEU) 2018-as árakon 750 milliárd EUR összegű jelentős további beruházási kapacitást tett lehetővé, ösztönözve a gyors helyreállítást és a növekedéshez való visszatérést, valamint támogatva a zöld és digitális átállást ***2021–2026 között***; mivel ***a beruházás 37%-a hozzájárul az igazságos átmenethez, és az éghajlatváltozással kapcsolatos valamennyi mérhető intézkedés végrehajtása várhatóan évi 44 millió tonnával csökkentheti az üvegházhatásúgáz-kibocsátást, ami a 2022. évi összesített uniós üvegházhatásúgáz-kibocsátás 1,2%-ának felel meg; mivel a Next Generation EU megszűnése jelentős finanszírozási hiányt fog eredményezni, különösen az éghajlatváltozással, a biológiai sokféleséggel kapcsolatos fellépéssel, a digitális átállással és a társadalmi-gazdasági kohézióval kapcsolatos beruházások finanszírozása terén Unió-szerte***;

Or. en

Módosítás 55
João Oliveira

Állásfoglalási indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
D. mivel a Covid19-világjárvány nyomán létrehozott NextGenerationEU helyreállítási eszköz (NGEU) 2018-as árakon 750 milliárd EUR összegű jelentős	D. mivel a Covid19-világjárvány nyomán létrehozott NextGenerationEU helyreállítási eszköz (NGEU) 2018-as árakon 750 milliárd EUR összegű jelentős**,**

további beruházási kapacitást tett lehetővé, ***ösztönözve a gyors helyreállítást és a növekedéshez való visszatérést, valamint támogatva*** a zöld és digitális ***átállást***; mivel az NGEU 2027 után megszűnik;

bár elégtelen további beruházási kapacitást tett lehetővé, ***ami segített enyhíteni az elszenvedett hatásokat annak ellenére, hogy különös hangsúlyt helyeztek*** a zöld és digitális ***átállás célkitűzéseire***; mivel az NGEU 2027 után megszűnik;

Or. pt

Módosítás 56
Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner

Állásfoglalási indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
D. mivel a Covid19-világjárvány nyomán létrehozott NextGenerationEU helyreállítási eszköz (NGEU) 2018-as árakon 750 milliárd EUR összegű jelentős további beruházási kapacitást tett lehetővé, ösztönözve a gyors helyreállítást és a növekedéshez való visszatérést, valamint támogatva a zöld és digitális átállást; mivel az NGEU ***2027 után megszűnik***;	D. mivel a Covid19-világjárvány nyomán létrehozott ***kivételes és precedens nélküli*** NextGenerationEU helyreállítási eszköz (NGEU) 2018-as árakon 750 milliárd EUR összegű jelentős további beruházási kapacitást tett lehetővé, ösztönözve a gyors helyreállítást és a növekedéshez való visszatérést, valamint támogatva a zöld és digitális átállást; mivel az NGEU ***2026-ban megszűnik, az adósság visszafizetése pedig 2028-ban kezdődik***;

Or. en

Módosítás 57
Auke Zijlstra

Állásfoglalási indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
D. mivel a Covid19-világjárvány nyomán létrehozott NextGenerationEU helyreállítási eszköz (NGEU) 2018-as árakon 750 milliárd EUR összegű jelentős további beruházási kapacitást tett lehetővé, ösztönözve a gyors helyreállítást és a	D. mivel a Covid19-világjárvány nyomán létrehozott NextGenerationEU helyreállítási eszköz (NGEU) 2018-as árakon ***elvben*** 750 milliárd EUR összegű jelentős további beruházási kapacitást tett lehetővé, ösztönözve a gyors helyreállítást

növekedéshez való visszatérést, ***valamint támogatva a zöld és digitális átállást***; mivel az NGEU 2027 után megszűnik;

és a növekedéshez való visszatérést, ***azonban ezt eddig nem érte el***; mivel az NGEU 2027 után megszűnik;

Or. en

Módosítás 58
Julien Sanchez, Angéline Furet

Állásfoglalási indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
D. mivel a Covid19-világjárvány nyomán létrehozott NextGenerationEU helyreállítási eszköz (NGEU) 2018-as árakon 750 milliárd EUR összegű jelentős további beruházási kapacitást tett lehetővé, ösztönözve a gyors helyreállítást és a növekedéshez való visszatérést, valamint támogatva a ***zöld és*** digitális átállást; mivel az NGEU 2027 után megszűnik;	D. mivel a Covid19-világjárvány nyomán létrehozott NextGenerationEU helyreállítási eszköz (NGEU) 2018-as árakon 750 milliárd EUR összegű jelentős további beruházási kapacitást tett lehetővé, ösztönözve a gyors helyreállítást és a növekedéshez való visszatérést, valamint támogatva a digitális átállást; mivel az NGEU 2027 után megszűnik;

Or. fr

Módosítás 59
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel a környezeti szempontból káros energiatámogatások teljes összege a becslések szerint 2023-ban 136 milliárd EUR-t tett ki az EU-27-ben, ami az összes energiatámogatás 38%-a; mivel a környezeti szempontból káros energiatámogatások legnagyobb része (93 milliárd EUR, illetve 68%) a fosszilis tüzelőanyagokhoz kapcsolódik, és e támogatások fokozatos megszüntetése fontos közforrásokat szabadítana fel

Európa energiabiztonságának megerősítésére, a tiszta energiára való átállás ütemének növelésére és ezzel egyidejűleg a hiányok csökkentésére; mivel Bloomberg szerint a zöld energiával kapcsolatos beruházások 2024-ben 6,5%-kal csökkentek az EU-ban az előző évhez képest, miközben a világ összes többi régiójában nőttek; mivel az Unió és tagállamai többször is ígéretet tettek arra, hogy fokozatosan megszüntetik a fosszilis tüzelőanyagok nem hatékony támogatását; mivel Hoekstra biztos elkötelezte magát amellett, hogy a következő többéves pénzügyi keret mentes legyen a fosszilis tüzelőanyagok támogatásától, ami azt jelenti, hogy a fosszilis tüzelőanyagok előállításának, szállításának vagy fogyasztásának semmiféle közvetlen vagy közvetett, kifejezett vagy hallgatólagos finanszírozása nem támogatható;[2a]

[2a] https://www.google.com/url?q=https://www.ft.com/content/a08742d9-f94c-46d8-8e17-e1fdaffc7ea3?emailId%3D19995648-904e-4fd0-9798-2b3e3fdb0752%26segmentId%3Da8cbd258-1d42-1845-7b82-00376a04c08f&sa=D&source=docs&ust=1740046373985850&usg=AOvVaw0rkRabd36IlRHBVaHu-ujb

Or. en

Módosítás 60
Christian Ehler, Niclas Herbst

Állásfoglalási indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
E. mivel az NGEU révén megerősített uniós költségvetés fontos szerepet játszott a	E. mivel az NGEU révén megerősített uniós költségvetés fontos szerepet játszott a

Covid19-válság gazdasági és társadalmi hatásainak enyhítésében, valamint Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborújának hatásaira való reagálásban; mivel az uniós költségvetés méretét, szerkezetét és szabályait tekintve továbbra sem alkalmas arra, hogy teljes mértékben betöltse szerepét a változó kiadási igényekhez való alkalmazkodás, a sokkhatások kezelése és a válságokra való reagálás, valamint a szolidaritás elvének gyakorlati érvényesítése terén;	Covid19-válság gazdasági és társadalmi hatásainak enyhítésében, valamint Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborújának hatásaira való reagálásban; mivel az uniós költségvetés méretét, szerkezetét és szabályait tekintve továbbra sem alkalmas arra, hogy teljes mértékben betöltse szerepét a változó kiadási igényekhez való alkalmazkodás, a sokkhatások kezelése és a válságokra való reagálás, valamint a szolidaritás elvének gyakorlati érvényesítése terén; ***mivel ez nyomást gyakorol valamennyi programra annak érdekében, hogy hozzájáruljanak ezekhez a változó kiadási igényekhez, miközben a stabilitás és a kiszámíthatóság alapvető fontosságú, különösen a hosszú távú projektek és egyes programok esetében;***

Or. en

Módosítás 61
Victor Negrescu

Állásfoglalási indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
E. mivel az NGEU révén megerősített uniós költségvetés fontos szerepet játszott a Covid19-válság gazdasági és társadalmi hatásainak enyhítésében, valamint Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborújának hatásaira való reagálásban; mivel az uniós költségvetés méretét, szerkezetét és szabályait tekintve továbbra sem alkalmas arra, hogy teljes mértékben betöltse szerepét a változó kiadási igényekhez való alkalmazkodás, a sokkhatások kezelése és a válságokra való reagálás, valamint a szolidaritás elvének gyakorlati érvényesítése terén;	E. mivel az NGEU révén megerősített uniós költségvetés fontos szerepet játszott a Covid19-válság gazdasági és társadalmi hatásainak enyhítésében, valamint Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborújának hatásaira való reagálásban***, miközben azt is megmutatta, hogy a megszorító politikák helyett a beruházások ösztönzése milyen hozzáadott értéket képvisel***; mivel az uniós költségvetés méretét, szerkezetét és szabályait tekintve továbbra sem alkalmas arra, hogy teljes mértékben betöltse szerepét a változó kiadási igényekhez való alkalmazkodás, a sokkhatások kezelése és a válságokra való reagálás, valamint a szolidaritás elvének gyakorlati

érvényesítése terén;

Or. en

Módosítás 62
Georgios Aftias

Állásfoglalási indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
E. mivel az NGEU révén megerősített uniós költségvetés fontos szerepet játszott a Covid19-válság gazdasági és társadalmi hatásainak enyhítésében, valamint Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborújának hatásaira való reagálásban; mivel az uniós költségvetés méretét, szerkezetét és szabályait tekintve továbbra sem alkalmas arra, hogy teljes mértékben betöltse szerepét a változó kiadási igényekhez való alkalmazkodás, a sokkhatások kezelése és a válságokra való reagálás, valamint a szolidaritás elvének gyakorlati érvényesítése terén;	E. mivel az NGEU révén megerősített uniós költségvetés ***és kohéziós politikai finanszírozás – a CRII, a CRII(+), a CARE, a FAST-CARE és a SAFE által –*** fontos szerepet játszott a Covid19-válság gazdasági és társadalmi hatásainak enyhítésében, valamint Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborújának hatásaira való reagálásban; mivel az uniós költségvetés méretét, szerkezetét és szabályait tekintve továbbra sem alkalmas arra, hogy teljes mértékben betöltse szerepét a változó kiadási igényekhez való alkalmazkodás, a sokkhatások kezelése és a válságokra való reagálás, valamint a szolidaritás elvének gyakorlati érvényesítése terén;

Or. en

Módosítás 63
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Állásfoglalási indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
E. mivel az NGEU révén megerősített uniós költségvetés fontos szerepet játszott a Covid19-válság gazdasági és társadalmi hatásainak enyhítésében, valamint Oroszország Ukrajna elleni agresszív	E. mivel az NGEU révén megerősített uniós költségvetés fontos szerepet játszott a Covid19-válság gazdasági és társadalmi hatásainak enyhítésében, valamint Oroszország Ukrajna elleni agresszív

háborújának hatásaira való reagálásban; mivel az uniós költségvetés méretét, szerkezetét és szabályait tekintve továbbra sem alkalmas arra, hogy teljes mértékben betöltse szerepét a változó kiadási igényekhez való alkalmazkodás, a sokkhatások kezelése és a válságokra való reagálás, valamint a szolidaritás elvének gyakorlati érvényesítése terén;	háborújának hatásaira való reagálásban; mivel az uniós költségvetés méretét, szerkezetét és szabályait tekintve továbbra sem alkalmas arra, hogy ***megvalósítsa az EU szerződésekben foglalt célkitűzéseit, és hogy*** teljes mértékben betöltse szerepét a változó kiadási igényekhez való alkalmazkodás, a sokkhatások kezelése és a válságokra való reagálás, valamint a szolidaritás elvének gyakorlati érvényesítése terén;

Or. en

Módosítás 64
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
E. mivel az NGEU révén megerősített uniós költségvetés fontos szerepet játszott a Covid19-válság gazdasági és társadalmi hatásainak enyhítésében, valamint Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborújának hatásaira való reagálásban; mivel az uniós költségvetés méretét, szerkezetét és szabályait tekintve továbbra sem alkalmas arra, hogy teljes mértékben betöltse szerepét a változó kiadási igényekhez való alkalmazkodás, a sokkhatások kezelése és a válságokra való reagálás, valamint a szolidaritás elvének gyakorlati érvényesítése terén;	E. mivel az NGEU ***és a SURE*** révén megerősített uniós költségvetés fontos szerepet játszott a Covid19-válság gazdasági és társadalmi hatásainak enyhítésében, valamint Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborújának hatásaira való reagálásban; mivel az uniós költségvetés méretét, szerkezetét és szabályait tekintve továbbra sem alkalmas arra, hogy teljes mértékben betöltse szerepét a változó kiadási igényekhez való alkalmazkodás, a sokkhatások kezelése és a válságokra való reagálás, valamint a szolidaritás elvének gyakorlati érvényesítése terén;

Or. en

Módosítás 65
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Anouk Van Brug, Stine Bosse, Lucia Yar

Állásfoglalási indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel a polgárok jogosan várják el az Uniótól és költségvetésétől, hogy gyorsan és hatékonyan reagáljon a változó igényekre, és hogy megadja a szükséges támogatást számukra, különösen válság idején;

Or. en

Módosítás 66
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Anouk Van Brug, Stine Bosse, Lucia Yar

Állásfoglalási indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
G. mivel az a kontextus, amelyben a Bizottság elő fogja készíteni a 2027 utáni többéves pénzügyi keretre vonatkozó javaslatait, épp ugyanennyire kihívást jelent, tekintettel a kialakult globális és geopolitikai rend gyors és radikális változására, és az uniós költségvetésnek ennek megfelelően kell változnia;	G. mivel az a kontextus, amelyben a Bizottság elő fogja készíteni a 2027 utáni többéves pénzügyi keretre vonatkozó javaslatait, épp ugyanennyire kihívást jelent, tekintettel a kialakult globális és geopolitikai rend gyors és radikális változására, ***amelyet fokoz a kiterjedt háborúk újbóli megjelenése a szomszédságunkban, amelyek veszélyeztetik és folyamatosan fenyegetik az EU, a tagállamok és az uniós polgárok biztonságát, ezért a „szokásos üzletmenet” nem opció,*** és az uniós költségvetésnek ennek megfelelően kell változnia; ***ezért a következő többéves pénzügyi keretbe bele kell foglalni a védelmi és biztonsági beruházásokat egy holisztikus és átfogó megközelítés keretében;***

Or. en

Módosítás 67
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány

G preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
G. mivel az a kontextus, amelyben a Bizottság elő fogja készíteni a 2027 utáni többéves pénzügyi keretre vonatkozó javaslatait, épp ugyanennyire kihívást jelent, tekintettel a kialakult globális és geopolitikai rend gyors és radikális változására, és az uniós költségvetésnek ennek megfelelően kell változnia;	G. mivel az a kontextus, amelyben a Bizottság elő fogja készíteni a 2027 utáni többéves pénzügyi keretre vonatkozó javaslatait, épp ugyanennyire kihívást jelent, tekintettel a kialakult globális és geopolitikai rend gyors és radikális változására ***egy kihívásokkal teli gazdasági és társadalmi környezetben, valamint a súlyosbodó éghajlati és biodiverzitási válságra***, és az uniós költségvetésnek ennek megfelelően kell változnia;

Or. en

Módosítás 68
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Állásfoglalási indítvány
G a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Ga. mivel az Egyesült Államok jelenlegi kormányának intézkedései és nyilatkozatai bizonytalanságot keltenek az EU és az USA közötti kapcsolatokat illetően, megkérdőjelezik a multilateralizmust és destabilizálják a szabályokon alapuló nemzetközi rendet; mivel a Parlament elismeri a transzatlanti kapcsolatok fontosságát, de úgy véli, hogy az EU-nak mindenekelőtt saját értékei és prioritásai mellett kell kiállnia;

Or. en

Módosítás 69
Younous Omarjee

Állásfoglalási indítvány
G a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Ga. mivel a geopolitikai fejleményekkel összefüggésben megnőtt az érdeklődés a tengerentúli országokban és területek, például Grönland és az indiai–csendes-óceáni térség iránt;

Or. fr

Módosítás 70
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Állásfoglalási indítvány
G b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Gb. mivel az amerikai kormány azon döntése, hogy visszavonja a Párizsi Megállapodással, a WHO-val és a fejlesztési segélyek nyújtásával kapcsolatos globális kötelezettségvállalásait, aláássa a közös kihívásokkal kapcsolatos globális együttműködésre irányuló erőfeszítéseket és a bolygónk legkiszolgáltatottabb embereinek és régióinak támogatását; mivel az Egyesült Államok elkötelezettségének hiányában az EU-nak elő kell lépnie, és vezető szerepet kell vállalnia az éghajlat, az egészségbiztonság, a humanitárius segítségnyújtás és a fejlesztés globális irányításában;

Or. en

Módosítás 71
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Állásfoglalási indítvány
G c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Gc. mivel a Bizottság versenyképességi iránytűjének célja, hogy kijelölje azt az utat, amelynek során Európa a jövő technológiái, szolgáltatásai és tiszta termékei feltalálásának, gyártásának és forgalmazásának színhelyévé válhat, a termelékenység növekedése terén meglévő lemaradást tehetségekkel és képzett munkaerővel, nagy mennyiségű magántőkével, kontinentális méretű egységes piaccal, stabil és kiszámítható jogi környezettel és jogállamisággal csökkentve; mivel a régóta fennálló akadályok és strukturális gyengeségek sürgős kezelésének együtt kell járnia a fenntartható jólét és versenyképesség biztosításával, megőrizve ugyanakkor az Unió egyedülálló szociális piacgazdaságát, sikeresen végrehajtva a kettős átállást, megőrizve szuverenitását, gazdasági biztonságát és globális befolyását, miközben Európa az első klímasemleges kontinenssé válik;

Or. en

Módosítás 72
Jean-Marc Germain, Raphaël Glucksmann

Állásfoglalási indítvány
G d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Gd. mivel az új geopolitikai valóság miatt, amit az jellemez, hogy visszatérnek a nagy intenzitású háborúk Európában, és figyelembe véve a legszélsőségesebb katonai vészhelyzetek bekövetkezésének valószínűségét a kontinensünkön, a 2027 utáni többéves pénzügyi keretnek lehetővé kell tennie az EU számára, hogy még ebben az évtizedben felkészüljön a területét érő esetleges katonai agresszióra;

Or. en

Módosítás 73
Jean-Marc Germain, Raphaël Glucksmann

Állásfoglalási indítvány
G e preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Ge. mivel a 2022. márciusi versailles-i nyilatkozatban a tagállamok közösen vállalták, hogy jelentősen növelik a védelmi kiadásokat, és befektetnek a közös munkával fejlesztett védelmi képességekbe, a közös projektekbe és a közös beszerzésekbe;

Or. en

Módosítás 74
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Állásfoglalási indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
H. mivel a költségvetés hiányosságainak ellensúlyozása érdekében számos olyan megkerülő megoldás született, amelyek átláthatatlanabbá teszik a költségvetést, aláásva a Parlament jogalkotóként, költségvetési és mentesítésért felelős hatóságként, valamint a végrehajtó hatalom elszámoltatásában betöltött szerepét;	H. mivel a költségvetés hiányosságainak ellensúlyozása érdekében számos olyan megkerülő megoldás született, amelyek átláthatatlanabbá teszik a költségvetést, ***és bizonytalanságban hagyják a közvéleményt az uniós finanszírozás tényleges volumenét illetően,*** aláásva ***nem csak a költségvetés egységességének elvét, hanem*** a Parlament jogalkotóként, költségvetési és mentesítésért felelős hatóságként, valamint a végrehajtó hatalom elszámoltatásában betöltött szerepét ***is***;

Or. en

Módosítás 75
Rasmus Nordqvist
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalási indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
H. mivel a költségvetés hiányosságainak ellensúlyozása érdekében számos olyan megkerülő megoldás született, amelyek átláthatatlanabbá teszik a költségvetést, aláásva a Parlament jogalkotóként, költségvetési és mentesítésért felelős hatóságként, valamint a végrehajtó hatalom elszámoltatásában betöltött szerepét;	H. mivel a költségvetés hiányosságainak ellensúlyozása érdekében számos olyan megkerülő megoldás született, amelyek átláthatatlanabbá teszik a költségvetést, aláásva a Parlament jogalkotóként, költségvetési és mentesítésért felelős hatóságként, valamint a végrehajtó hatalom elszámoltatásában betöltött szerepét***, valamint felszámolva a beruházási költségvetések hosszú távú kiszámíthatóságát***;

Or. en

Módosítás 76
Karlo Ressler

Állásfoglalási indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel a következő többéves pénzügyi kerethez vezető útról szóló bizottsági közlemény felvázolja azokat a fő szakpolitikai és költségvetési kihívásokat, amelyek formálják majd a következő többéves pénzügyi keret kialakítását, kiemeli, hogy a polgárok uniós cselekvésre vonatkozó elvárásai folyamatosan nőnek, és rámutat, hogy a status quo nem opció;

Or. en

Módosítás 77
Christian Ehler, Niclas Herbst

Állásfoglalási indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel az új európai versenyképességi megállapodásról szóló budapesti nyilatkozat arra kötelezi az Uniót és tagállamait, hogy teljesítsék azt a célkitűzést, hogy 2030-ra az Unió GDP-jének legalább 3%-át kutatásra és fejlesztésre fordítsák, amely célkitűzést először 2010-re tűzték ki a lisszaboni stratégia keretében;

Or. en

Módosítás 78
Lucia Yar, Fabienne Keller, Stine Bosse, Anouk Van Brug

Állásfoglalási indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel az EUSZ 2. cikkében rögzített értékek megsértése aláássa az európai projekt kohézióját, erodálja az uniós polgárok jogait és gyengíti a tagállamok közötti kölcsönös bizalmat;

Or. en